Generating Text

Claire Gardent
Joint work with Angela Fan (Facebook), Antoine Bordes (Facebook) and Chloé Braud (CNRS/IRIT)
Natural Language Processing

NL Understanding

NL Generation
LORIA NLP

Multispeech
• Multimodal Speech, Speech Recognition, Speech-to-Speech Translation

Orpailleur
• Mining Knowledge from Text

Semagramme
• Logic-based models, methods and tools for the semantic analysis of natural Language

Smart
• Machine Translation and Speech Recognition

SYNALP
• Natural Language Generation, Human-Machine Dialog, Clustering
Semagramme

NLU for mental health

Maxime Amblard, Michel Musiol

- Incoherence detection in Schizophrenia speech
- Using formal Semantics and AI
- Useful to support
  - Diagnosis
  - Early illness detection
  - Relaps prevention
  - Long term monitoring
Multispeech

Franco-German ANR-DFG project
M-PHASIS (2018-2022)

*Irina Illina, Dominique Fohr, 3 PhDs*

Neural Models for Hate Speech Detection

• Un- and weakly supervised models
• Generalizing well to different abusive corpora
• Integrating multi-word expressions
• Devising data augmentation techniques to compensate for the lack of labeled data
Applications

What is NLG useful for?

- Verbalising, Summarising, Querying Knowledge-Bases
- Summarising, Simplifying, Paraphrases one or more Text(s)
- Converting Graphs into Text
Outline

• Neural Networks

• Neural Generation
  • Embeddings: Representing words
  • Language Models: Generating words

• Four Challenges for Neural NLG
Neural Networks
A neuron computes an activation value:

$$y = g\left( \sum_{i=1}^{n} w_i x_i \right)$$

$g$ is an activation function.
## Activation Functions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Function</th>
<th>Definition</th>
<th>Formula</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Sigmoid</td>
<td>$g(x) \in (0,1)$</td>
<td>$\sigma(x) = \frac{1}{1 + e^{-x}}$</td>
</tr>
<tr>
<td>Tanh</td>
<td>$g(x) \in (-1,1)$</td>
<td>$tanh(x) = \frac{2}{1 + e^{-2x}} - 1$</td>
</tr>
<tr>
<td>ReLu</td>
<td>$g(x) \in (0,\infty)$</td>
<td>$ReLu(x) = 0$ if $x &lt; 0$ else $x$</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Neural Network

- Each neuron produces a value which is the input to the next layer

- **Weights are learned** using back propagation and stochastic gradient descent

- “Good” weights allow the model to correctly predict the output given a new input
Neural Generation
Neural Generation

- Represents words as vectors of real numbers called embeddings
- Generates text by predicting the next most probable word
Embeddings

Neural Word Representations

- Words are represented by vectors of real numbers called embeddings
- Embeddings are learned on very large text corpora
- The embedding of words with similar meaning (contexts) are close in the vector space
Language Model

How probable is a sequence of words?

Determines the probability of a sequence of words:

\[ P(W) = P(w_1, w_2, w_3 \ldots w_n) \]

The probability of a sequence of words can be computed using the chain Rule of Probability:

\[ P(w_1, w_2, \ldots, w_n) = \prod_i P(w_i | w_1, w_2, \ldots, i_{i-1}) \]

**Example**

\[
\begin{align*}
P_1 &= P("a quick brown dog") \\
P_2 &= P("dog quick a brown") \\
P_3 &= P("un chien quick brown") \\
P_4 &= P("un chien brun rapide")
\end{align*}
\]

\[ P_1 > P_2 > P_3 > P_4 \]
Language Models
Generating Words

Neural Models generate a sentence by auto-regressively predicting the next word given a previous context

France is where I grew up and where I now work. I speak fluent?

\[ p(\text{French} \mid \text{France is where I grew up and where I now work. I speak fluent}) \]

\[ > \]

\[ p(\text{English} \mid \text{France ... fluent}) \]

\[ > \]

\[ p(\text{Pizza} \mid \text{France ... fluent}) \]

\[ > \]

\[ p(\text{the} \mid \text{France ... fluent}) \]
The Encoder-Decoder Model

INPUT → ENCODER Network → Continuous Representation → DECODER Network → Text

*Auto-regressive Generation*

*Continuous Representation*
Encoders

• Recurrent Neural Network (sequences)

• Convolutional Neural Network (Images and Text)

• Graph Encoder (Knowledge Bases, Tabular Data, RDF store)

• Transformer
Decoders

- Recurrent Neural Network
- Transformer
Encoding the Input with a Recurrent Neural Network

- For sequences
- Recurs over the input
- Outputs a new hidden state at each step

\[ h_t = \tanh(W_1 h_{t-1} + W_2 x_t) \]

*The last hidden state is the input representation*
Decoding with a Recurrent NN

*Outputs a word at each step*

- Softmax over the output vocabulary

- Sample from the output probability distribution

- The predicted word is the input to the next decoding step

\[ x_t = \text{softmax}(W_t h_t) \]
Four Challenges for Neural Generation
Challenges for Neural NLG

• Generating from long Input
Challenges for Neural NLG

- Generating from Dealing long Input
- Retrieving and Integrating Relevant Knowledge
Challenges for Neural NLG

• Generating from long Input

• Retrieving and Integrating Relevant Knowledge

• Generating into Languages other than English
Challenges for Neural NLG

- Generating from Long Input
- Retrieving and Integrating Relevant Knowledge
- Generating into Languages other than English
- Generating Long Form Text
Handling Long Input
Generating from Long Input

WEB DOCUMENTS

200,000 words

Question Answering
ELI5 Dataset

QUESTION

ANSWER

Summarisation
Wikisum Dataset

SUMMARY
Question Answering

Explain Like I'm Five Dataset

270,000 training instances

200,000 words
Dealing with Long Web Input

WEB DOCUMENTS

Over 200,000 words long
Creating a Shorter Support Document

CALCULATE TF-IDF OVERLAP

QUESTION

WEB DOCUMENT SENTENCES
Creating a Shorter Support Document

200,000 words

850 words avg

SUPPORT DOCUMENT
Downsides of Short Support Document

40% of the Answer Tokens are Missing
Downsides of Short Support Document

850 words avg

40% of the Answer Tokens are Missing

*Information selected is Redundant*
Downsides of Extractive Support Document

40% of the Answer Tokens are Missing
Information selected is Redundant
Web Input is Noisy, Selection is Hard
Knowledge Graph Construction

WEB DOCUMENTS

compression

linearization

10,000 words avg

QUESTION

Generation

ANSWER
Knowledge Graph Construction

WEB DOCUMENTS

compression

linearization

Generation

10,000 words avg

QUESTION

ANSWER
Converting a Text to a Graph

WEB DOCUMENTS

WEB DOCUMENT SENTENCES

open information extraction

coreference Resolution

Tf-idf filtering

subject

object

relation

Merge nodes
Increment
Nodes Weight

Filter Irrelevant
Input

38
Can someone explain the theory of relativity?

Albert Einstein, a German theoretical physicist, published the theory of relativity.
**Coreference**

Can someone explain the theory of relativity?

Albert Einstein, a German theoretical physicist, published the theory of relativity.

*The theory of relativity* is one of the two pillars of modern physics.

*node weight +1*
Coreference

Albert Einstein, a German theoretical physicist, published the theory of relativity.

The theory of relativity is one of the two pillars of modern physics. He won the physics Nobel Prize node weight +1
Relevance Filtering

Albert Einstein, a German theoretical physicist, published the theory of relativity.

The theory of relativity is one of the two pillars of modern physics.

He won the physics Nobel Prize.

Puppies are very cute.
Low TF-IDF overlap with query Not added
Knowledge Graph Construction

Compresses the input by
- Merging redundant information
- Dropping words
- Filtering out irrelevant triples

Reduces redundancy
- Merging nodes, edges and redundant triples

Filters out irrelevant content
- Tf-idf overlap (Question, Triple)
How much does the graph manage to compress the input?

Knowledge Graph Construction drastically reduces the input size.
How much does the graph preserve relevant information?

TF-IDF extraction is missing 38% of the answer tokens
Knowledge Graph Construction contains More Answer Tokens

The graph extracted for 850 tokens is missing 35% of the answer tokens
Knowledge Graph Construction contains More Answer Tokens

The graph for the full Input is missing only 8.7% of the answer tokens
Model
Generation Model

linearization

10,000 words avg
Encoding Graph Structure in a Seq2Seq Model

WORD EMBEDDING  <sub> Albert Einstein <obj> the theory of relativity <pred> published <s> developed <obj> the Physics Nobel Prize <s> won
POSITION EMBEDDING  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12  13  14  15  16  17  18  19
## Encoding Graph Structure in a Seq2Seq Model

<table>
<thead>
<tr>
<th>WORD EMBEDDING</th>
<th>Albert Einstein the theory of relativity published developed the Physics Nobel Prize won</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>POSITION EMBEDDING</td>
<td>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19</td>
</tr>
<tr>
<td>GRAPH WEIGHT EMBEDDING</td>
<td>0 4 4 0 2 2 2 2 0 1 0 1 0 3 3 3 3 0 2</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Encoding Graph Structure in a Seq2Seq Model

<table>
<thead>
<tr>
<th>WORD EMBEDDING</th>
<th>Albert Einstein</th>
<th>the theory of relativity</th>
<th>published</th>
<th>developed</th>
<th>the Physics Nobel Prize</th>
<th>won</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>POSITION EMBEDDING</td>
<td>1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GRAPH WEIGHT EMBEDDING</td>
<td>0 4 4 0 2 2 2 2 0 1 0 1 0 3 3 3 3 0 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>QUERY RELEVANCE EMBEDDING</td>
<td>0 1 1 0 1 1 1 1 0 1 0 2 0 1 1 1 1 0 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sequence-to-Sequence Model

Generate each word of the answer

QUESTION + SUPPORT DOCUMENT → ANSWER
Language Modeling Model

Inference time: provide true question and support document
evaluate answer

**LANGUAGE MODELING**

QUESTION + SUPPORT DOCUMENT + ANSWER
MULTITASK LEARNING
training time: train on many tasks

SEQUENCE TO SEQUENCE

LANGUAGE MODELING
SEQUENCE TO SEQUENCE

training time: train on many tasks

LANGUAGE MODELING
training time: train on many tasks

SEQUENCE TO SEQUENCE

LANGUAGE MODELING

MASKED LANGUAGE MODELING

masked words
training time: train on many tasks

**SEQUENCE TO SEQUENCE**

subject + object → relation

**LANGUAGE MODELING**

subject + object → masked words

**MASKED LANGUAGE MODELING**

subject → relation → object
Handling Long Input

How do we encode 10K tokens in a Transformer?

- MCA in Encoder
  Memory Compressed Attention
Handling Long Input

- MCA in Encoder
  Memory Compressed Attention

- Hierarchical Top-k Attention
Evaluation
Automatic Evaluation

**ROUGE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Method</th>
<th>ROUGE Score</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Extractive</td>
<td>20.6</td>
</tr>
<tr>
<td>LM</td>
<td>27.8</td>
</tr>
<tr>
<td>Seq2Seq</td>
<td>28.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Multitask</td>
<td>28.9</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>KB-Seq2Seq</strong></td>
<td><strong>30.1</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Human Evaluation: Preference

Multi-task

KB-Seq2Seq

58.4*
Generalising to other Datasets: WikiSum

Title: dwight h. perkins (economist)

**Beginning of Web Search:** memorial minute adopted by the faculty of arts and sciences, harvard university: abram bergson, john kenneth galbraith, carl kaysen, raymond vernon, dwight h. perkins, chairman. ed was a generous and understanding man who could see the good qualities in people and bring them out. he was always determined and persistent, which meant that he also saw to completion what he started, the list of projects, large and small, that he led is long. in 1946 he was one of the authors of the speech of secretary of state james byrnes in which the secretary announced the return of responsibility for the german economy to the germans. in 1956, he, together with ray vernon, did a pioneering study of the new york metropolitan region, a study that tried to identify the economic, political and social forces that were shaping that vast urban area. at the time the problems of urban areas were mainly the concern of architects and philosophers; almost no economist and only a few political scientists knew much or cared greatly about such issues. the studies that resulted provided rich fare for a generation of urban planners to follow. mason, edward s.(1899-1992) — harvard square library home biographies mason, edward s.(1899-1992) mason, edward s.(1899-1992) edward sagendorph mason was a member of the first parish unitarian church in harvard square who exemplified liberal religion in both thought and action. in addition to his notable contributions to the science of government, he served as chairman of the sloan commission on cable communication which issued recommendations for the future, on the cable. [...] 

**Target Lead Paragraph:** dwight heald perkins (born in chicago, illinois in 1934) is an american academic, economist, sinologist and professor at harvard university. he is the son of lawrence bradford perkins, architect, and margery blair perkins and the grandson of dwight heald perkins, the architect, for whom he was named. he married julie rate perkins in 1957 and they have three adult children. ed was a life named. ed was a undergraduate degree at cornell university in 1956. after two years military service in the us navy, perkins resumed his studies at harvard. he earned a ma in economics in 1961 and a ph.d. in economics in 1964. his doctoral thesis was “price formation in communist china”. academic career named. perkins' teaching career at harvard began when he was still a graduate student, and continued uninterrupted through 2006 when he became a research and emeritus professor. he was a member of both the department of economics of the faculty of arts and sciences at harvard and of the harvard kennedy school. [...]
Automatic Evaluation

**ROUGE**

- **Tf-IDF (500)**: 33.8
- **KG (500)**: 35.2
- **KG (11K)**: 36.5
Example of Generated Text (ELI5)

Question: Why is touching microfiber towels such an uncomfortable feeling?

True Answer: Do you mean the kind of cloths used to clean glasses and lenses? I've never noticed any uncomfortable feeling myself, but I do find touching certain cleaning cloths can be quite uncomfortable. There’s a brand called “e - cloth” which market themselves as not needing any cleaning supplies. Basically the threads have tiny little hooks and barbs in them, so dragging them over skin makes you feel like it’s catching against you.

Generation: The microfiber is made up of a bunch of tiny fibers that are attached to them. When you touch them, the fibers that make up the microfiber are attracted to each other. When they touch, they’re attracted to the other end of the fiber, which is what makes them feel uncomfortable.

Fluent answer, factually correct
Some repetition (“attracted to each other”)
Example of Generated Text (ELI5)

**Question:** Why do we have nightmares when stressed out?

**True Answer:** I can tell you that your mind, and in particular your dreams, are subject to the input that it the journey of your life, as you have interpreted it. Yours dreams tend to be your subconscious representing issues you have within, whether it be past or present, with things and people that are sort of “reinterpreted symbology” from your deep and ever power subconsciousness. All your nightmares are just dreams, and your inner mind knows exactly can mess with you the most, and sometimes it brings that to light, it usually being an issue you may be stressed about.

**Generation:** When you’re stressed, your brain releases a hormone called cortisol. This hormone is released by your adrenal glands, and is released when you are stressed. This is why it’s called “fight-or-flight” mode. When your body is stressed, it releases hormones that make you feel more stressed. The reason why you don’t feel stressed is because your brain is trying to get rid of the stress hormone, which causes you to feel stressed, and you’re less likely to get stressed. If you’re really stressed, you’re probably going to be more stressed than if you weren’t stressed.

---

**Repetitions (“when you are stressed”)**

**Non sense fragments (“The reason ...get stressed”)**
Example of Generated Text (WikiSum)

Title: wylie rogers

True Paragraph: wylie rogers (born march 16, 1985) is an american ice hockey goaltender. he played with the rio grande valley killer bees of the central hockey league. prior to turning professional, rogers attended the university of alaska fairbanks where he played four seasons of ncaa men’s division i ice hockey with the alaska nanooks men’s ice hockey team. rogers played the 2010-11 season in the netherlands with the heerenveen flyers.

Generation: wylie rogers is an american football coach and former player. he is currently the head football coach at the university of north carolina at chapel hill. rogers played college football at north carolina state university. he was a member of the north carolina tar heels men’s football team that won the ncaa division i football championship in 2012. he also played for the university’s men’s basketball team. after his playing career ended, rogers was hired as the head coach at unc chapel hill in 2013. he led the tar heels to their first ncaa division ii championship in 2015.

Fluent text with nice, elaborate discourse structure
Incorrect facts (Wylie Rogers is an ice hockey player not a football coach. University of Alaska not North Carolina. etc;
Retrieving and Integrating Relevant Knowledge
Human: I love watching Disney movies! Do you like Disney?
Model: I love Disney, I love watching Disney movies and different animations and characters that makes them unique
Human: What’s your favorite Disney movie?
Model: I love *the incredibles*, they are my favorite Disney movie.
Human: omg, me too! The second one just came out. I don’t watch a lot of sequels though, I think the last one I saw was Toy Story
Model: That’s cool. I remember when Toy Story was first released in 1995
K-Nearest Neighbour Retrieval

Two retrieval sources

Human: What’s your favorite Disney movie?
Model: I love the incredibles, they are my favorite Disney movie.

Fetched Knowledge: Disney announced intentions to develop additional superhero films after the success by the incredibles

Fetched Template: I love kiteboarding, it is one of my favorite activities on the water.
Wizard of Wikipedia

• Dialog about a topic

• Retrieval Corpus for KL
  • WKP passages
  • 34 per topic

• Retrieval Corpus for Template
  • Dialog turns
  • 170K

Image Chat

• Dialog about an image

• Retrieval Corpus for KL
  • image + dialog
  • 184K images

• Retrieval Corpus for Template
  • Dialog turns
  • 350K dialog turns
Extending Human-Machine Dialog with External Retrieval

K-Nearest Neighbour Search

Two sources of information
### Effect of Fetched Text on Generation

<table>
<thead>
<tr>
<th>Knowledge</th>
<th>Training Utterance</th>
<th>Generation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>buzz lightyear</strong>’s name is in honor of astronaut Edwin ‘buzz’ Aldrin</td>
<td>my favorite character in that book series is Hermione Granger</td>
<td>cool! my favorite character in that movie is <strong>buzz lightyear</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>mr potato head is based on the real-life Mr. Potato Head toy</td>
<td>my favorite character in that book series is Hermione Granger</td>
<td>my favorite character in that movie is real-life Mr. Potato Head</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>slinky dog</strong> is a toy dachshund with a metal slinky for a body</td>
<td>my favorite character in that book series is Hermione Granger</td>
<td>cool! my favorite character is the <strong>slinky dog</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>slinky dog is a toy dachshund with a metal slinky for a body</td>
<td>i really like the character Hermione Granger</td>
<td>cool! i really like <strong>slinky dog</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>slinky dog is a toy dachshund with a metal slinky for a body</td>
<td>my favorite character of all time has to be Hermione Granger</td>
<td>i love that movie, my favorite character has to be <strong>slinky dog</strong> the dachshund</td>
</tr>
<tr>
<td>slinky dog is a toy dachshund with a metal slinky for a body</td>
<td>i agree with you! that's my favorite character as well</td>
<td>i think so too! my favorite is <strong>slinky</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Keeping the template fixed

### Keeping the KL fixed
Extending Human-Machine Dialog with External Retrieval

Wizard of Wikipedia, Unseen Set

Preference over Retrieval
Preference over Generative MemNet

% KNN Model Preference

50%

Prefer in Long Conversation
More Interesting
More Human
More Coherent
More Knowledge
Generating from AMR Graphs into Multiple Languages
I have known a planet that was inhabited by a lazy man

- Rooted Directed Acyclic Graph
- Nodes: concepts (nouns, verbs, NE, etc.)
- Edges: Semantic Roles
Graphs are frequent data structures

- Knowledge Graphs
- RDF stores
- Tabular data
- Meaning Representations
US officials held an expert group meeting in January 2002 in New York.

Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.

Funcionarios estadounidenses celebraron una reunión de un grupo de expertos en enero de 2002 en Nueva York.

Amerikansk tjänstemän höll ett expertgruppmöte i januari 2002 i New York.

Americkí predstavitelia usporiadali stretnutie expertnej skupiny v januári 2002 v New Yorku.
Challenges

• Structured Input has a different surface form
Challenges

- Structured Input has a different surface form
- Structured Input is underspecified
Challenges

- Structured Input has a different surface form
- Structured Input is often very underspecified
- Multilingual: decoding into languages with varied morphology and word order
Encoder-Decoder MODEL
Graph Encoding

hold
:ARG0 person : ARG0-of have-org-role :ARG1 :op1 United :op2 States :ARG2 official
:ARG1 meet :ARG0 person :ARG1-of expert :ARG2-of group
:time date-entity :year 2002 :month 1
:location city :op1 New :op2 York
Graph Encoding

hold

:ARG0 person : ARG0-of have-org-role :ARG1 :op1 United :op2 States :ARG2 official
:ARG1 meet :ARG0 person :ARG1-of expert :ARG2-of group
:time date-entity :year 2002 :month 1
:location city :op1 New :op2 York
Graph Encoding

hold
:ARG0 person : ARG0-of have-org-role :ARG1 :op1 United :op2 States :ARG2 official
:ARG1 meet :ARG0 person :ARG1-of expert :ARG2-of group
:time date-entity :year 2002 :month 1
:location city :op1 New :op2 York
Preprocessing

- Remove variable names and instance-of relation
- No anonymisation
- Sentence piece model with 32K operations
Pretraining

• Pretraining on silver AMRs
  • 30M sentences from CCNET
  • Using JAMR
Decoding into multiple Languages

- XLM cross-lingual embeddings and vocabulary (32K sentence piece subwords)
- Language Model pretraining on 30M sentences
- Multilingual Encoder-Decoder
XLM Cross-lingual embeddings

Token Embeddings: 
- Curtains
- Were
- Les
- Bleus

Position Embeddings:
- 0 1 2 3 4 5 0 1 2 3 4 5

Language Embeddings:
- En
- En
- En
- En
- En
- En
- Fr
- Fr
- Fr
- Fr
- Fr
- Fr

Transformer Model:
- Curtains
- Were
- Les
- Bleus

Cross-lingual Language Model Pretraining
Guillaume Lample, Alexis Conneau
Des responsables américains ont tenu une réunion d’un groupe d’experts en janvier 2002 à New York.

Amerikanska tjänstemän höll ett expertgruppsmöte i januari 2002 i New York.
Multilingual AMR-to-NL Model

- Encoder: pretraining on Silver AMRs
- Decoder: language model pretraining, multilingual model
DATA
Training Data

- Europarl: 21 Languages
- Construct AMR: create AMR structure with JAMR parser

https://github.com/jflanigan/jamr
Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.
EVALUATION
Evaluation

Automatic (BLEU)
• Ablation
• Comparison with two strong baselines
• Impact of training data (which languages ?)
• Correlation I/O (sub)word overlap and BLEU

Human-Based
• Word-Oder, Morphology, Semantic adequacy, Paraphrasing
### Ablation Study

<table>
<thead>
<tr>
<th>Model Component</th>
<th>Score</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Base Model (English)</td>
<td>32.5</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Graph embeddings</td>
<td>32.9</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Crosslingual embeddings</td>
<td>33.0</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Encoder pretraining</td>
<td>33.4</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Decoder pretraining</td>
<td>33.8</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.
Comparison: Monolingual v. Multilingual

Monolingual Baseline

Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.

Multilingual Model

Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.
Results: Europarl

Monolingual Baseline: En AMR -> X

Multilingual Model: En AMR -> All

BLEU

High Resource

Mid Resource
Results: Gold AMR

**Bilingual Baseline: En AMR → X**

**Multilingual Model: En AMR → All**

![Bar chart showing BLEU scores for different languages.](chart.png)
Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.

US officials held an expert group meeting in January 2002 in New York.
Comparison: Hybrid Translation v. Multilingual

Hybrid Translation Model

Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.

Multilingual Model

Des responsables américains ont tenu une réunion d'un groupe d'experts en janvier 2002 à New York.
Comparison to Hybrid Translation Baseline

Hybrid Translation: En AMR -> En -> Translate to X  Multilingual Model: En AMR -> All

BLEU

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>Hybrid</th>
<th>Multilingual</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>de</td>
<td>18.9</td>
<td>21.2</td>
</tr>
<tr>
<td>es</td>
<td>20.7</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>fr</td>
<td>19.4</td>
<td>21.2</td>
</tr>
<tr>
<td>it</td>
<td>18.6</td>
<td>20.7</td>
</tr>
<tr>
<td>nl</td>
<td>20.3</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>pt</td>
<td>25.1</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>sv</td>
<td>19.5</td>
<td>21.2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Da</td>
<td>De</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------</td>
<td>-----</td>
<td>-----</td>
</tr>
<tr>
<td>One Language</td>
<td>21.3</td>
<td>17.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Germanic Family</td>
<td>21.8</td>
<td>21.9</td>
</tr>
<tr>
<td>All Languages</td>
<td>21.9</td>
<td>17.5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Training on languages from the same family
Training on the closest language

• Multilingual models trained on language pairs
• Within a family, the most closely related pairs get best results
• Romance: Spanish/Portuguese
• Germanic: Swedish/Danish
• Uralic: Finnish/Estonian
• Slavic: Czech/Slovak
Human Evaluation

• Semantic Accuracy:
  Does the hypothesis correctly paraphrase the reference?

• Morphology:
  Is the morphology correct? Are agreement constraints e.g., verb/subject, noun/adjective respected?

• Word Order:
  Is the word order natural sounding?
Human Evaluation: Semantic Accuracy

Semantic Accuracy

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>Accuracy</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>en</td>
<td>2.4</td>
</tr>
<tr>
<td>da</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>de</td>
<td>2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>el</td>
<td>2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>es</td>
<td>2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>fi</td>
<td>2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>fr</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>it</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>nl</td>
<td>2.4</td>
</tr>
<tr>
<td>pt</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>sv</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>bg</td>
<td>2.3</td>
</tr>
<tr>
<td>cs</td>
<td>2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>et</td>
<td>2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>hu</td>
<td>2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>lv</td>
<td>1.6</td>
</tr>
<tr>
<td>pl</td>
<td>1.9</td>
</tr>
<tr>
<td>ro</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Human Evaluation

The scores are uniformly high across languages for both Morphology and Word Order

A Multilingual model generalises well across languages
Example Paraphrases

This point will **certainly** be the subject of **subsequent** further debates in the council.

This is a point that will **undoubtedly** be discussed **later** in the council.

Je ne suis pas favorable à des exceptions à cette règle.

A mon avis, il n’est pas bon de faire des exceptions à cette règle.
Human evaluation demonstrates multilingual techniques generalize across languages
Human evaluation demonstrates multilingual techniques generalize across languages

Multilingual benefits from increased training data and performs better than monilingual
Human evaluation demonstrates multilingual techniques generalize across languages.

Multilingual benefits from increased training data and performs better than monilingual.

Using English-Centric AMR, we can decode into many different target-side languages.
Retrieval-Based Generation of Long Form Text
Generating Woman Biographies
Generating Wikipedia Biographies from Web Retrieval

PERSON NAME

WIKIPEDIA

Joan Paton

Joan Burton Paton AMnée Cleland (1916–April 2000) was an Australian teacher, naturalist, environmentalist and ornithologist. One of the first women to become a member of the exclusive Adelaide Ornithologists Club, of which she was elected President 1991–1993, she also served as president of the South Australian Ornithologists Association (1979–1982). Her father, Sir John Burton Cleland, a notable microscopist and pathologist who strongly encouraged her early interest in natural history.

Contents
- Early life and education
- Career
- Legacy and honours
- References
- External References

Early life and education

Joan Burton Paton was born in Sydney, New South Wales, the daughter of John Burton Cleland (1876–1975) and his wife, Dora Isabel Paton (1880–1955). She had three sisters, Dr Margaret Burton Cleland, Elizabeth Robson Cleland and Barbara Burton Cleland; and a brother, William Paton 'Bill' Cleland, who became a surgeon. The father encouraged his children's interest in science. Joan Paton was educated at the University of Adelaide, where she majored in organic chemistry and biochemistry. In 1951 she married Erskine Norman Paton (1922–1985), son of Adolph Ernest Paton and Isla Marie Poynton. Their son is Prof David Cleland Paton.

Career

In 1967 Paton became a lecturer on ornithology in South Australia's Workers Educational Association.[9] Among those she inspired to work in ornithology and environmental conservation was Margaret Cameron, who became the President of the Royal Australasian Ornithologists Union (RAOU).[10]

Paton was active in the RAOU, as well as in the South Australian Ornithologists Association (SAOA), of which she was elected Vice-President 1974–1978, and President 1979–1982. She was one of the first women to become a member of the exclusive Adelaide Ornithologists Club, of which she was elected president (1991–1993).[11]

Legacy and honours

- 1990: she was made an Honorary Member of the SAOA.
- 1996: she was made an Honorary Member of the Adelaide Ornithologists Club.
Challenges

- Gather relevant evidence
- Generate a structured text
- Ensure factuality
Retrieval

QUERY
Katherine Johnson
Mathematician
Early Life

SEARCH OUTPUT
Top 20 search results segmented into sentences

OUTPUT
40 sentences most similar with the query (1,000 words)
Katherine Johnson was born as Creola Katherine Coleman on August 26, 1918, in White Sulphur Springs, West Virginia, to Joylette Roberta (Lowe) and Joshua McKinley Coleman. She was the youngest of four children. Johnson showed strong math abilities from an early age.
Transformer-XL Cache Mechanism

EACH SECTION PREDICTS THE NEXT, TO WRITE A FULL BIOGRAPHY

• Caches the previous section’s hidden states at every later
• Used as a memory to generate the current section
Ablation

<table>
<thead>
<tr>
<th>Model</th>
<th>ROUGE-L</th>
<th>Entailment</th>
<th>Named Entity Coverage</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BART Pretraining + Finetuning</td>
<td>17.4</td>
<td>15.8</td>
<td>21.9</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Retrieval Module</td>
<td>18.8</td>
<td>17.2</td>
<td>23.1</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Caching Mechanism</td>
<td>19.3</td>
<td>17.9</td>
<td>23.4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The retrieval and the cache module statistically significantly improve results
Human Evaluation of Factuality

- **WEB EVIDENCE**
  - 17% of generated info not present in reference is present in the citation

- **GENERATED**
  - 68% information not in reference
  - 32% of generated info is present in the reference

- **REFERENCE**
  - 71% information not in generated
The Evidence Gap

Data
(person name, web evidence, Wikipedia biography)

- Wikisum: Wikipedia biographies
- Our dataset: Women biographies

<table>
<thead>
<tr>
<th>WikiSum Evaluation Dataset</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Average Number of Sections</td>
</tr>
<tr>
<td>Average Length of a Section</td>
</tr>
<tr>
<td>Average Length of Total Article</td>
</tr>
<tr>
<td>Avg overlap of Web Hits and Biography</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Our Evaluation Dataset</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Average Number of Sections</td>
</tr>
<tr>
<td>Average Length of a Section</td>
</tr>
<tr>
<td>Average Length of Total Article</td>
</tr>
<tr>
<td>Avg Number of Web Hits (max 20)</td>
</tr>
<tr>
<td>Avg overlap of Web Hits and Biography</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Less Web Evidence, Less Good Texts

<table>
<thead>
<tr>
<th>Model</th>
<th>WikiSum Test</th>
<th>Women</th>
<th>Scientists</th>
<th>Women in Asia</th>
<th>Women in Africa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>BART Pretraining</td>
<td>19.0</td>
<td>17.4</td>
<td>18.2</td>
<td>16.7</td>
<td>16.4</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Retrieval</td>
<td>21.4</td>
<td>18.8</td>
<td>19.3</td>
<td>17.9</td>
<td>17.1</td>
</tr>
<tr>
<td>+ Caching</td>
<td>21.8</td>
<td>19.3</td>
<td>19.7</td>
<td>18.4</td>
<td>17.3</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Conclusion
Open Challenges

• Factuality
  • Evaluation
  • Improvement

• Other Generation Tasks
  • Document level Simplification
  • Multi-document, multi-format, summarisation
  • Multilingual KB verbalisation, simplication, summarisation
Thank you!